

# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem.

rocznie . . . . . 8 koron, półrocznie . . . . . 4 koron.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskiem 3 talary.

Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćcy 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 15 h. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Haussmanna 9.

Manuskryptów niemieszczonych nie zwraca się.

Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

## TREŚĆ:

Zaproszenie do przedpłaty. — Państwowe ubezpieczenie gradowe w Bułgarii. — Wrażenia z wycieczki na zachód, napisał prof. Karol Malsburg. — „Wiadomości handlowe“, Z drobiazgów. — Jak żywić kaczki, aby wcześniej niosły jaja. — Kronika. — Drobne wiadomości. — Ze stołu redakcyjnego. — Pytania i odpowiedzi. Wiadomości handlowe.

## Najbliższe posiedzenie komitetu c. k. gal. Tow. Gosp.

odbędzie się wyjątkowo nie w pierwszą ale w drugą środę t. j. dnia 9 stycznia 1901 r., o czem zawiadamiamy Szanownych Prezesów Rad Oddziałowych.

## „Przedpłatę na Rolnika“

*jakoż zgłoszenia nowo przystępujących członków prosimy nadsyłać jak najspieszniej; później bowiem przybywający prenumeratorzy i członkowie częstokroć nie mogą już otrzymać wyczerpanych pierwszych numerów naszego pisma.*

Prenumerata wynosi:

rocznie . . . . . 8 koron

półrocznie . . . . . 4 koron

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskiem 9 marek.

Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćcy 10 K. wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Prenumeratę nadsyłać najlepiej wprost do Administracyi:

Lwów, ul. Słowackiego 1. S.

## Państwowe ubezpieczenie gradowe w Bułgarii.

Zastosowanie powszechnego przymusu przy ubezpieczeniu od szkód gradowych przeprowadzone od lat kilku w Bułgarii, jest eksperymentem gospodarczo-społecznym, zasługującym na uwagę choćby ze względu, że go dotychczas zdaje się nigdzie dotąd nie spróbowano. Warto mu więc poświęcić parę słów podług referatu rzeczoznawcy rolniczego przy niemieckiej ambasadzie w Bukareszcie.

Gospodarstwo wiejskie w Bułgarii spoczywa niemal wyłącznie w rękach chłopów; wszelkie przeto ubytki w plonach rolnych, odbijają się bardzo ujemnie na całym stanie rolniczym, a zatem i na całym państwie, opierającym się prawie wyłącznie na rolnictwie.

Ze szkód elementarnych najdotkliwiej odczuwać się dają szkody od gradu. Podług doświadczeń zebranych przy poborze podatku gruntowego tak zw. dziesięciny, w latach 1886—1894, szkody żywiołowe dochodziły przeciętnie rocznie 3.3 mil. fr., z czego połowa przypada mniej więcej na szkody gradowe. Ze względu na nieregularną sporadyczność gradu trudno zwłaszcza nieoświeconego chłopu nakłonić do ubezpieczenia się, tembardziej, gdy towarzystwa ubezpieczeń żądają zwykle nadmiernie wysokich premij.

Nie bez racji więc bułgarski rząd uznał przymusową asekurację, obejmującą role, ogrody i winnice za jedyny środek, do uchronienia poszczególnych gospodarzy od nędzy — a podniesienia ogólnego dobrobytu.

W roku tedy 1895 wniósł minister rolnictwa i handlu Geszow projekt do sobrania, które go bez wielu zachodów uchwaliło, tak iż już w r. 1896 weszło w życie przymusowe ubezpieczenie gradowe. Bez przymusu, jakkolwiek jest on znacznym uszczupleniem swobody ekonomicznej jednostki, nie możnaby dopiąć celu,

jakkolwiek Bułgarowie nie są obcymi zmysłowi stowarzyszenia się — czego dowodem rolnicze spółki kredytowe powołane do życia przez zasłużonego około podniesienia Bułgarii ostatniego tureckiego paszę Midhata a działające dotychczas z korzyścią.

Postanowienia zasadnicze ustawy gradowej są następujące:

Ubezpieczenie gradowe stoi pod kierownictwem osobnego oddziału ministerium rolnictwa i handlu. Obowiązuje ono wszystkich posiadaczy gruntu w księstwie bez wyjątku i rozciąga się na wszystkie plody, jak długo takowe znajdują się na polu, z jedynym wyjątkiem tytoniu, który wykluczono z ubezpieczenia, raz ze względu na to, iż pola tytoniowa wolne są od podatku gruntowego i trzebaby wysokość opłaty ubezpieczonej umyślnie dopiero oznaczać, a powtórę, dlatego że oszacowanie szkody w tytoniu, napotyka na znaczne trudności.

Natomiast objęto ubezpieczeniem ogrody jarzynne, pola różane i nawet winnice, których większa część zakładów asuracyjnych nie chce przyjmować.

Szkody muszą być zgłoszone w ciągu 5 dni u naczelnika gminy; po tym terminie prawo do odszkodowania przysługuje jedynie w razie udowodnionej nieobecności lub choroby poszkodowanego.

Naczelnik gminy spisuje protokół zgłoszenia i natychmiast przedsięwzięcie przy udziale dwóch członków rady gminnej przybliżone oszacowanie szkody, o którego wyniku ma złożyć w ciągu trzech dni poborcy podatkowemu piśmienne doniesienie. Ten znowu zarządza najdalej do 10 dni stwierdzenie szkody na miejscu przez komisję rzeczoznawców. Wysokość odszkodowania oznacza się podług miejscowych cen targowych pomijając wartość słomy. Przeciw orzeczeniu komisji przysługuje poszkodowanemu w przeciągu 3 dni prawo odwołania się do sędziego pokoju.

Dokumenty w sprawach gradowych są wolne od należności i od opłaty pocztowej. Oszukańcze zgłosze-

nia gradu i za wysokie szacunki ulegają surowym karom. Kto zgłosi szkodę nie będąc wogóle dotknięty gradem, musi zwrócić wszystkie koszty naczelnik zaś gminy płaci za nieuzasadnione zgłoszenie gradu grzywnę 20—100 fr. Jeżeli komisya szkodę umyślnie przeceniła, to winni podlegają karze ciężkiego więzienia aż do 5 lat.

Odszkodowanie przynajmniej się dopiero wtedy, gdy szkoda przewyższa 20% oczekiwanego plonu.

Aż do tej wysokości poszkodowany sam musi stratę ponosić. Koszta odszkodowania pokrywają się: 1) 5% dodatkiem do podatku gruntowego, od czego jednak wolne są lasy, pastwiska, pola nieuprawne i obsiane tytoniem, jako nie mające prawa do odszkodowania; 2) zasiłkiem ze skarbu państwa 500.000 fr. rocznie.

| Zamknięcie rachunkowe za lata                | 1896   | 1897   | 1898   | 1899   |
|--|--------|--------|--------|--------|
| <b>Przychody</b> (w tys. franków).           |        |        |        |        |
| 5 % dodatku do podatku                       | 893    | 892    | 895    | 896    |
| opłaty dóbr państwa i zakładów dobroczynnych | 2      | 2      | 2      | 2      |
| zasiłek państwowy                            | 500    | 500    | 500    | 500    |
| <b>Przychody ogółem</b>                      | 1395   | 1394   | 1398   | 1399   |
| <b>Rozchody</b> (w tys. franków).            |        |        |        |        |
| Zarząd główny                                | 4.0    | 11.0   | 10.5   | 20.0   |
| wydatki kancelaryjne                         | 6.5    | 2.0    | 6.2    |        |
| koszta komisji szacunkowych                  | 15.9   | 16.0   | 55.2   | 19.7   |
| koszta sądowe                                | 0.3    | 0.8    | 2.6    | 0.4    |
| wydatki dodatkowe                            | —      | —      | 10.0   | 10.4   |
| statystyka funduszu gradowego                | —      | —      | —      | 12.0   |
| <b>1. Koszta ogółem</b>                      | 26.7   | 29.0   | 84.4   | 62.1   |
| <b>2. Odszkodowania wypłacone</b>            | 1368.0 | 1338.0 | 1285.0 | 1326.0 |
| <b>3. Do funduszu rezerwowego</b>            | 0.8    | 25.9   | 28.6   | 16.5   |
| <b>Rozchody ogółem</b>                       | 1395.5 | 1394.3 | 1398.1 | 1399.2 |

## Wrażenia z wycieczki na Zachód

napisał Prof. Karol Malsburg.

### I. Czernichów — Paryż.

W drugiej połowie czerwca b. r. dażyłem jako „wszędobyłski“ — z nad brzegów Wisły na Wiedeń, Monachium i Strassburg do Paryża na wystawę, którą hałaśliwe nasze stulecie zamykało za sobą na odchodnym podwoje wieków — z szumem i rwetesem „nieodwołalnie ostatniego przedstawienia“ na widowni świata....

Nie po raz pierwszy w życiu wprawdzie wypadała mi tędy droga, więc nie ulegałem już tej fascynacyi uroku, jaki sprawia choćby ów jeden magiczny wyraz „Paryż“ na tych, którzy w swej pierwszej na „Zachód“ wycieczce pędzą siłą pary i wyobraźni ku owej metropolii, będącej, jak niegdyś Babilon i Teby a potem Rzym, uosobieniem wszystkich cudów i cudaictw współczesnych. Mimo to jednak, wyznaję, że kiedy znalazłem się z moim tobołkiem w wagonie, uczulem lekki dreszcz dziwnie miłej a zarazem skomplikowanej senszacji psychicznej, znanej zapewne dobrze wszystkim obieżyswia-

tom, którzy lubią od czasu wychylić się po za płot swego zaścianka, aby pogapić się tam trochę, no i przy tej sposobności niekiedy się czegoś poduczyć.

Ruszyłem więc na Zator, Oświęcim i Śląsk do celu mojej podróży, patrząc po drodze na owe pastarskie piastowskie dzielnice, gdzie według słów Imé P. Olbrachta Strumieńskiego — „wszystko jeno o stawiech i wodziech myśląc, płuczą się w nich jako czaple a w skórnach chodząc i kabałów nigdy nie zwłócząc, śmierzdzą (ci biedni oświeci!) rybami jako wydry“... i myślałem że od XVI w. dużo się tu przecieć zmieniło, chociaż jak dawniej, grobel tam i zagacin a pomiędzy niemi stawów, stawków i sadzawek rybnych pełno jeszcze wszędzie w tej ojczyźnie szlachetnych karpi i „wodnych Polaków“. — Natomiast schludność i zamożność biją tu wprost w oczy — a dopiero, kiedy przemykałem się przez ów karwiński i ostrawski „rewir“ strzelistowego lasu kominów, i wśród tych chmur dymnych i dławiącej atmosfery węglowej, znalazłem się jakoby w palenisku olbrzymiego motoru, poruszającego dzisiejszą machinę społeczną, bolałem nad tem że synowie tej ziemi są tu tylko prostymi „smoluchami“ i „tragarzami“... czarych dyamentów, którymi zawładnął — niestety — kto inny....



O ile jednak fundusze te niewystarczają, to każde odszkodowanie umniejsza się w odpowiednim stosunku.

Zamknięcia rachunkowe za ubiegłe już 4 lata działalności państwowego ubezpieczenia od gradu przedstawia (w tysiącach franków) tabela na str. poprzedniej.

Zestawienie szkód gradowych i wypłacanych odszkodowań podaje poniższa tabela, przyczem należy zauważyć, że Bułgaria dzieli się na 22 obwody, na 85 powiatów i liczy 78 gmin miejskich a 1780 wiejskich.

|                                       | 1896   | 1897   | 1898   | 1899   |
|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| stwierdzono szkody (w tys. fr.)       | 2442.4 | 1538.6 | 8481.0 | 3066.6 |
| wypłacono odszkodowań (w ‰)           | 56.04  | 87.28  | 15.15  | 43.00  |
| powierzchnia dotknięta gradem (w ha.) | 35987  | 19672  | 98868  | 20080  |
| liczba poszkodowanych gospodarzy      | 34750  | 33393  | 89331  | 45034  |
| liczba poszkodowanych gmin            | 527    | 516    | 1095   | 589    |
| liczba poszkodowanych powiat          | 68     | 69     | 79     | 71     |

Jak widzimy, przychody roczne były mniej więcej zawsze jednakie, ponieważ zaś koszty ciągle wzrastały, przeto zwłaszcza przy większych szkodach na wypłatę odszkodowań mniej zostawało, co najwyraźniej występuje przy porównaniu lat 1897 i 1898 w których wypłacono 87 i 15‰ szkód wyższych nad 20‰ spodziewanego plonu. Ogółem zaś fundusz okazał się niedostatecznym, bo w dwóch drugih normalniejszych latach starczyło go tylko na 56 i 43‰ odszkodowania.

Jak wiadomo grad nawiedza peryodycznie czasami pewne okolice, omijając inne; przy wydaniu ustawy nie posiadano jednakże danych statystycznych o częstotliwości gradu w poszczególnych okolicach, i nie można było tego momentu uwzględnić czyli różniczkować premii.

Skutkiem tego niejedna okolica płaci więcej premii niż otrzymuje odszkodowania — lub przeciwnie. Tak np. w 1897 obwód Szumla zapłacił 41.751 fr. a niedoznawszy gradu, nie otrzymał żadnego odszkodowania,

podczas gdy na obwód Wraca przy niewiele większej sumie premii 50,128 fr. przypadło 181.781 fr. odszkodowania, czyli blisko 4 krotna suma premii. Jakkolwiek z biegiem czasu te drastyczne różnice się wyrównują, jednak jak dotąd powiaty zachodnie wyżej położone korzystają z dobrodziejstw ubezpieczenia na koszt powiatów nadmorskich i naddunajskich. W ciągu bowiem dotychczasowych 4 lat powiaty Starazagora i Sofia otrzymały ogółem 622,652 — wzgl. 425.902 fr. więcej niż wpłaciły opłaty, podczas gdy Ruszcuk i Szumla w tym czasie dopłaciły na czysto 117 i 102 tys. fr.

Oprócz tych braków t. j. 1) niedostateczności funduszu ubezpieczeniowego, 2) jednakiej opłaty bez względu na stopień ryzyka gradowego, organizacya wykazuje jeszcze następujące braki. 3) komisye szacunkowe złożone prawie wyłącznie z chłopów stają zbyt często po stronie poszkodowanych na niekorzyść funduszu ubezpieczeniowego, 4) przez fałszywą oszczędność załatwianie spraw ubezpieczeniowych było przeważnie dokonywane honorowo bezpłatnie — a skutkiem tego bardzo powierzchownie z większą niekorzyścią dla funduszu gradowego niż oszczędnością na placach urzędników, 5) ponieważ opłaty ubezpieczeniowe ściągają urzędy podatkowe razem z podatkami, co zwykle idzie bardzo z oporem, przeto poszkodowani muszą nieraz długo czekać na wypłacenie odszkodowania, 6) ponieważ zaś wypłatę uskuteczniają znowu urzędy podatkowe i przedewszystkiem potrącają sobie zaległości podatkowe poszkodowanych, więc ci są z tego bardzo niezadowoleni i uważają, że przymusowe ubezpieczenie gradowe nie chłopów od szkód gradowych, lecz państwo ubezpiecza od zaległości podatkowych.

Mimo to wszystko powszechnie uznają w Bułgarii, że pożytek ubezpieczenia przymusowego przeważa wszystkie te jego braki, a nawet podobno mnożą się głosy domagające się rozszerzenia ubezpieczeń na szkody żywiołowe wogóle i nawet na nieurodzaje.

Komisya rządowa mająca opracować projekt re-

Przejeżdżam dalej bogate do znudzenia Morawy. Istna szachownica czarniawych jeszcze kultur buraczaki i żółkniejących już łąnów zbożowych; — oczywiście wszystko to w nadzwyczaj starannej uprawie. Po zarodkości godnych zsoach polowych kroczą poważnie duże, krase, woły lub krowy Kuhlandzkie, zwożące konicze i siana do folwarków, porządnych, mocnych a brzydkich jak fortece. — Dopiero nad Marchą ożywia się widok pięknymi lasami, którymi się tu kończy północna Słowiańszczyzna — a zaczyna owo Niemcami już osiadłe, płaskie i bezbrzeżne „Pole“ z ogrodową kulturą ziemi i nazwiskami miejscowości, przypominającami dwie wielkie, historyczne legendy. — Wreszcie z mgieł wieczornych, wyłaniające się nad szeroką wstęgą Dunaju winorodne podgórza alpejskie i na siem ich tle wspaniały Wiedeń — ze wspomnieniami także już niemal legendowej, bo jeszcze studenckiej mojej przeszłości...

Nazajutrz, po załatwieniu się z „Cook’iem i Sy-

nami“, wyjeżdżam w dalszą podróż i posuwając się wciąż prawym brzegiem Dunaju w górę rzeki, przeciwnam w poprzek szeroką strefę owych alpejskich przedgórzy nad wspaniałe uregulowaną Wiedeną, Ybbsem, Anizą i Innem. Tu świat już zupełnie inny. Wpółród rozległych i wzgórzystych borów świerkowych wszędzie zielenią łąki i pastwiska a mało tylko widać zbożem uprawnych poletek i zagonów.

A co to za łąki i pastwiska! Wyrównane, wyglaskane, czyste, bezkwietne, soczysto-smaragdowe, edwadniane, nawadniane, z runia, zwartą, jak aksamit, na której gęsto rozsiane kopce świeżo skoszonego siana przepełniają powietrze balsamiczną wonią tureckiej wiśni. Stada rozkosznego bydła ożywiają jaskrawymi plamami ten malowniczy krajobraz — o niezwyklej świeżości kolorytu. — Kiedyż, ach kiedyż — myślałem zazielenięcia i w naszym długim a szerokim podkarpacim pasie takie łągi i polany? Kiedyż nasze rzeki i potoki będą jeno użyźniać a nie niszczyć lub zabagniać glebę? Kiedyż wreszcie stworzymy gdzie u siebie takie tło dla chwalebnych zresztą naszych aspiracyi hodowlanych?... I dopiero następnego dnia kiedy już w Bawaryi obaczyłem ogromne przestrzenie

\*) „Marchfeld“, 1200 km. — Walki Ottokara czeskiego z Belą węgierską i Rudolfem austriackim w XIII w. a napoleońskie bitwy pod Aspern i Wagram w r. 1809.

formy ustawy o ubezpieczeniach gradowych proponuje głównie następujące zmiany:

1) przede wszystkim należy opłaty ubezpieczeniowe podwyższyć przynajmniej dwukrotnie;

2) Na podstawie dotychczas zebranych doświadczeń okolice mniej nawiedzane mają płacić mniejszą premię, okolice częściej nawiedzane większą;

3) podług wyników będącej w opracowaniu statystyki produkcji krajowej ma się oznaczyć maksymalne ceny, po jakich w poszczególnych okolicach ziemiopłody mają być odszkodowane, aby zapobiedz nadmiernie wysokim szacunkom;

4) komisje szacunkowe mają być inaczej złożone, urzędy honorowe zastąpione ile możliwości płatnymi specjalnymi urzędnikami, co już po części przeprowadzono.

Jak więc widzimy śmiały krok rządu bułgarskiego mimo wszelkie braki i trudności ma widoki iż z czasem stanie się prawdziwym błogosławieństwem dla bułgarskiego rolnictwa.

O ileż większe powodzenie znalazłyby podobne na lepszych podstawach asekuracyjnych oparte urządzenia w krajach więcej cywilizacyjnie rozwiniętych. *Wk.*

## Jak żywić kaczki, aby wcześniej niosły jaja.

O ile to zezwala jesienią i zimową porą, powinno się kaczkom poddawać rozmaitej zielonej paszy. Od tego bowiem w pierwszym rzędzie zależy wczesna ich nieśność i zarodność jaj; żywione wyłącznie ziarnem kaczki bardzo źle niosą.

Naturalnem pożywieniem kaczek jest roślinność i robactwo napotykanne w rowach, błotach, stawach i sadzawkach. Kaczka nie posiada tak jak kura podgarlicy czyli wola, nie trawi więc ziarna tak dobrze jak tamta. Wielu hodowców popełnia też ten błąd, że za dobrze żywić drób po wypierzeniu.

Kto dużo chowa kaczek, powinien, gdy zaczną się

pierzyć, wypędzać je na obszerne pastwiska: wypadłoby to czynić szczególnie od 1. sierpnia do 1. listopada. W tym to czasie należy kaczkom dawać paszę składającą się:

- z 3 części otręb pszennych,
- z 1 „ śrutu owsianego,
- z 1 „ mąki z kukurudzy,
- z 5 procent mąki mięsnej,
- z 5 „ ostrego piasku,

prócz tego zieleninę, n. p. rozmaite liście i t. p. i to dwa razy tyle, ile co do objętości zawiera powyższa pasza. Lepiej, że się w domu kaczkom za wiele jeść nie daje, aby je zniewolić do bobrowania po rowach, łąkach i t. p., gdzie, jak powiedziano wyżej, wiele pożywnę znajdują dla siebie karmy. Co do zielenizny, to trzeba ją w jesieni dla drobiu sobie zabezpieczyć w ten sposób, że się zasiewa wcześniej i gęsto żyto na różnych kawałkach wkoło budynków, dalej w ogrodzie na zagonkach po wybranej okopowiźnie, żyto wyrosnie do zimy prawie na 20 cm. wysoko i da jak dla drobiu dostateczną ilość zielonej paszy do samej zimy. Przy nastaniu mrozu zrżyna się resztę żyta i układa je zmarzłe jak jest w zacienionem miejscu, gdzie jeszcze się utrzyma przez czas jakiś w zielonym stanie. Po ukończeniu tej paszy trzeba kaczkom jak w ogóle drobiowi do miękkiej paszy domieszać potrosze siewki z siana, koniczyny, liście i siekane głąbie kapuściane. Takie, ile możliwości, jak najdłuższe pasienie kaczek zieleniną przyczynia się w znacznym stopniu do niesienia jaj zarodnych.

Dopiero po 1-szym listopadzie nadchodzi właściwy czas zupełnie zmiany paszy dla kaczek a mianowicie dawać im należy następującą paszę:

- W równych częściach otręby z mąką z kukurudzy:
- 20% owsianego śrutu,
- 10% gotowanych braków lub ziemniaków,
- 10% mąki mięsnej,
- 25% sparzonej siewki z siana z koniczyny (zielonego żyta lub liści kapuścianych, jarmużu itp.),
- 5% ostrego piasku.

Paszę tę trzeba zadawać zimą, dwa razy dziennie do sýtosci, tylko wieczorem posypać można kaczkom potroze całego ziarna kukurudzy lub owsa; ostrej paszy powinny kaczki mieć zawsze w korytkach do dyspozycji. Po 3 tygodniach takiego żywienia powinny

murszów i torfowisk nad Izarą i Amperą<sup>1)</sup>, z biedną ich roślinnością turzyc i wrzosów i nędznem na nich węgietującym bydelkiem (które ze wszystkim jest do naszych Majdanów podobne); aż tu dopiero pofolgowalo nieco we mnie owo uczucie, patryotycznej zadrzdości, na widok, że i na „Zachodzie“ można się przeciw spotkać czasem jeszcze z podobną do naszej biedą!

W dalszej drodze minawszy Monachium i Strassburg pociąg przedostaje się długimi tunelami przez lesiste odnogi alpejskich Wogezów na równiejszą już Lotaryngią i po kilku godzinach jazdy zatrzymuje się w Avricourt, na granicy francuskiej. Tu jednak łączył się mój *express* z jakimś *luxem* paryskim, który miał tylko salonerne wagony. Postanowiłem przeto, aby nie nie dopłacać, zaccakać na inny pociąg w pobliskim Nancy, dokąd udałem się zaraz *mixtem*, zadowolony zresztą w duszy że nadarzył mi się pretekst do zwiedzenia w ten sposób stolicy Lotaryngii, z którą wiąże się pamięć Stanisława Leszczyńskiego. — Ciche to ale piękne i poważne miasto o statystycznej ludności, położone w ładnej okolicy, robi w ogóle bardzo miłe wrażenie

a tem większe na nas dla tego, że nie tylko w sercu jego, którem jest wspaniały „Place Stanislas“, wznosi się okazały monument tego króla-wygnańca, ale że i w sercach tutejszych mieszkańców żyje on dotąd we wdzięcznem wspomnieniu, otoczony aureolą prawdziwego *patriis patriae*, jakim był niegdyś dla nich istotnie ten szczodry monarcha a zarazem znakomity administrator. Świadczą o tem bowiem nietylko wspaniałe pałace, parki, wodociągi i kanały, którymi wyposażył kraj i obie swoje tamtejsze stolice<sup>2)</sup>, ale nadto liczne i dotąd trwające instytucje naukowe, finansowe, ekonomiczne i humanitarne, powstałe z jego inicjatywy a będące często wyrazem idei, wznoszących się wysoko po nad poziom ogólnych pojęć ówczesnych. Niestety, nie nam było zbierać owoce geniuszu „dobroczyńnego filozofa“.

Ale wiąże się z Nancy także jedno wspomnienie agronomicznej natury. Tu bowiem urodził się i umarł zasłużony twórca nowoczesnego rolnictwa francuskiego, Mathieu de Dombasle (1777—1848), — i u nas swego czasu, z dzieł swych a zwłaszcza szeroko rozpowszechnionych plugów swojej konstrukcji dobrze znany

<sup>1)</sup> Erdinger- i Dachauermoos z rasą miejscowego bydła szczepu krótkorogiego.

<sup>2)</sup> Lunéville i Nancy.



kaczki tak stare jak młode rozpocząć nieść jaja. Nie będą one w tej porze roku może w tym stopniu zarodkowe, co zniesione na wiosnę, ale siła zarodności zwiększać się będzie z tygodnia na tydzień i styczniowe jaja będą już z pewnością tyle warte, co wiosenne.

Skoro tylko kaczki zaczną nieść, trzeba je przynajmniej do 8mej rano trzymać w kurniku, do tego czasu zniosą one jaja, nie gubią ich więc po podwórzu i t. .

(Poradnik gosp.).

## KRONIKA.

**Zarząd c. k. magazynów wojskowych** w Przemyśle podaje do wiadomości iż w przeciągu od stycznia do lipca b. r. będzie miał do pozbycia 3930 centn. metr. otrąb żytnych wraz zomieciami po cenie 7 k. za 100 kg. Miesięcznie będzie do sprzedania około 560 kg. Bliższych objaśnień udzieli zarząd magazynów najchętniej a otręby są do obejrzenia w składach piekarni rezerwowej w „Bańkoczytach“ od 7—11 i 1—4 godziny w dnie powszednie.

**Na zastaw ziemniaków** w Królestwie których urodzaj w roku ubiegłym był obfity i pod względem gatunku doskonały — bank państwa w Rosyi udziela rolnikom pożyczek. Zasady są też same co przy innych kredytach rolnych, z tą tylko różnicą, że ziemniaki złożone w kopeń, są zwolnione z obowiązku asekuracji. Akt przyjęcia zastawu spisuje delegat banku. Szacunek określa komitet dyskontowy. W udzielonych już takich pożyczkach szacunek dochodził do 1 rub. za korzec. Bank pożycza do wysokości 40%, szacunku na termin trzymiesięczny z możliwością prolongaty na trzy dalsze miesiące, lecz z obowiązkiem spłacania przynajmniej 10% pierwotnej, pożyczki przy prolongacie. — Z kredytu tego chętnie korzystają rolnicy.

**Przesyłki pociągami osobowymi.** Zarząd c. k. kolei państwowych w Austrii rozszerzył z dniem 1. stycznia b. r. możliwość przesyłania towarów spożywczych, za markami do odległości 400 km dla 10 kg a do 200 km za 20 kg Marki takie dostać można po cenie 50 h na każdej stacji kolejowej (p. Rolnik 1899 Nr. 52). Marka składa się z dwóch części z których jedną przylepia się na pakunku, a drugą zatyczkuje jako dowód nadania. Manipulacja jest bardzo uproszczona, gdyż odpada potrzeba pisania listu frachtowego i t. p. Trzeba tylko wypisać adres i markę na poczie przylepić i na-

dać przed odejściem stosownego pociągu osobowego. Dotąd mogły paki 10 kg być przesyłane tylko na 330 km a 20 kg na 160 km. Obecnie na życzenia z wielu stron wyrażone, odległości te powiększono do 400 wzgl. 200 km. Równocześnie rozszerzono prawo przesyłania za markami także i na inne towary nie spożywcze. Te ostatnie można nadawać za opłatą marki 50 h za paczkę 10 kg wagi na 200 km a za paczkę 20 kg do 100 km odległości. Zarządzenia te jako ułatwiające znacznie zbyt wielu produktom gospodarstwa wiejskiego i domowego do miast, należy powitać z zadowoleniem.

**Virád**, ogier pełnej krwi, kasztan, syn *Doncastra*, wnuk *Buccanera* i *Kincsem* zwycięzca w wielu biegach i ojciec zwycięzców, stanowi w Sędziszowie.

Bezpłatnie przyjęte będą do stanowienia sześc klaczy pół krwi na następujących warunkach: 1) klacze bona fide należące do pp. Członków płacących gal. Tow. Zachęty w chowie koni, którzy są hodowcami w Galicyi lub na Bukowinie. 2) klacze muszą być źrebne 3) wyłącznie takie, które z miejscem biegały na arenach lwowskiej, krakowskiej lub rymańskiej. Za obsługę stajenną liczy się 10 k od klaczy.

**Zarządzenie policyjno weterynaryjne.** Król. węgierskie ministerstwo rolnictwa zakazało przywozu świń do Węgier z powodu zawleczenia pomoru z powiatów Drohobycz, Jasło i Sambor, a z powodu panującego pomoru z granicznych powiatów Jasło i Nadwórna.

Natomiast równocześnie zniosło wszelkie zakazy przywozu do Węgier z innych tu nie wymienionych powiatów Galicyi.

C. k. Rząd krajowy w Opawie znosząc swe dawniejsze rozporządzenia zezwolił na przywóz i przypęd odzuchaczy (bydła rogatego, owie i kóz) z Galicyi do Śląska.

Natomiast przywóz świń użytkowych względnie przeznaczonych na handel z Galicyi do Śląska jest nadal bezwarunkowo wzbroniony, zaś przywóz świń przeznaczonych na rzeź z Galicyi dozwolony jest wyłącznie koleją żelazną do miast śląskich: Bielsk, Friedek, Freiwaldau, Freudenthal, Jabłonków, Jägendorf, Skoczów, Opawa, Cieszyn i Wągrowstadt.

**O handlu miodem w Hamburgu.** Według komunikatu jenerałego konsula austriacko-węgierskiego, Hamburg prowadzi bardzo rozległy handel miodem, który otrzymuje z różnych źródeł. Pożądanym tu jest miód biały, lub blade-żółty, przyczem pierwszy więcej się ceni. O rozmiarach przywozu do Hamburga miodu zagranicznego, dają pojęcie następująco cyfry:

W roku 1899 przywieziono miodu:

współzawodnik *Albrechta Thaera*. — Nancy uczciło go spożywym pomnikiem, stojącym na placu „Pombasle“, na przeciw rodzinnego domu.

Nazwisko to przypomina mi także równobrzmiącą miejscowość, między Luneville a Nancy położoną, słynną, wraz z sąsiedniemi Rosier des Salines, wielkimi solinami, kopalnią alunu, ołowiu itp., oraz ogromnemi fabrykami sody i witryolu, zatrudniającymi tysiące robotników. Widziałem tam — w pośrodku smutnego nad wyraz krajobrazu bez vegetacyi, zżartej prawdopodobnie gryzącymi wyziewami tych przetworów mineralnych — miasto całe, utworzone z setek a setek robotniczych domków, z których wszystkie były — jak jeden! Pod czarnym łupkowym dachem, czerwona ceglana ściana, w niej okienko i obok drzwi. I tak ciągle bez końca! Czegoś banalnziej, bezduszniej i szpetniej równego nie zdarzyło mi się nigdzie widzieć w tym rodzaju osad fabrycznych — i gdyby, biorąc rzecz symbolicznie, miało tak kiedyś wyglądać rozwiązanie kwestyi socyalnej, to niechby już lepiej przed tem świat ten anarchiści w powietrze wysadzili... Jednem słowem okropność!

Szczęściem pomykamy dalej. Krzykliwi konduktorzy francuscy wywołują, co stacya niemal nazwy

miejscowości, które wbiły się w pacholącą mą wówczas jeszcze pamięć jakimś krwawym epizodem z tragedyi „straszno roku“. Więc Toul, Lervuville, Bar-le-Duc, Chalons, Epéray, Meaux itd., aż do samych bram Paryża.... Dziś oczywiście ani śladów już tu nie dojrzeć tych kłęk i zapasów z przed 30 laty. Przejżdżam krainę wesołą, bogatą, bujną i ludną, o krajobrazie niezwykle urozmaiconym i fizyognomii wybitnie francuskiej w sposobie budowania gęsto rozsianszych ferm, siódł, miast i pańskich rezydencyi wiejskich. — Wszędzie widnieją rozległe winnice na stoczystościach pagórków, których grzbiety pokryte są lasami. W dolinach falujące łany dorodnych zbóż, obok ślicznych kultur łąkowych a pomiędzy nimi ciągną się wyśmienite drogi obsadzone alejami drzew, z dołu podkrzesanych, co nadaje im wygląd wiotki i smukły, także niby jakiś odrębnie francuski

Ale co już najwięcej imponuje przybyszowi z za Wisły, to ta gęsta sieć komunikacyi wodnych, kraj ten pokrywająca! Nie licząc już bowiem wielu znakomicie uregulowanych rzek spławnych, które się tędy przewijają, widzi się tu co chwila, na prawo i lewo, sztuczne szerokie kanały, które bądź to w prostych liniach, jak strzelni, bądź też w regularnych łukach i krzy-

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Z Kuby                           | 214000 kg. |
| " Meksyku                        | 130600 "   |
| " St. Domingo                    | 248000 "   |
| " Jamajki                        | 45000 "    |
| " Chili i Peru                   | 1.450000 " |
| " Kalifornii i Ameryki Północnej | 31000 "    |
| " Rosario                        | 25000 "    |
| " Australii i wysp Sandwichskich | 50000 "    |
| " Portugalii                     | 1500 "     |
| " Francji                        | 3700 "     |

Razem 2.198800 kg.

Za miód przedniego gatunku płacono w roku 1899 po 45 marek za 50 kilogramów (koło 52 kor. za 50 kg.). Doradzacę swym rodakom próbować wprowadzić swój miód na rynek hamburski, konsul robi zarazem uwagę, że w Hamburgu nie zawiera się bezpośrednich stosunków, lecz koniecznem jest pośrednictwo agentów.

Zarazem też konsul komunikuje, że handel miodem w ostatnich latach znajduje tu niebezpiecznego konkurenta w miodzie sztucznym, na skutek czego w kołach zainteresowanych prowadzi się agitacja, skierowana ku położeniu tamy niesmiennemu współzawodnictwu. W tym celu 30000 pszczolarzy zwróciło się do rady państwa z podaniem o wydanie prawa, które głównie streszcza się w dwóch następujących punktach:

1) Pod miodem rozumieć należy naturalny produkt, wyrobiony przez pszczoły z nektaru kwiatów i składany przez nie do komórek woskowych.

2) Pod mianem miodu lub mieszaniny jego nie powinny być wystawiane na rynek takie produkty, które przygotowane są sztucznie z innych materyałów z domieszką miodu lub bez niego, a zarówno i produkt wyrobiony przez pszczoły same z cukru lub innego surrogatu, któremi umyślnie przez pszczołarza karmione były dla celów spekulacji.

## DROBNE WIADOMOŚCI.

**Smarowanie maszyn rolniczych.** Pomimo, iż smarowanie jest bardzo prostą czynnością, to jednak właśnie na tym punkcie przy obchodzeniu się z maszynami rolniczymi, są u nas wielkie braki: pożytecznem więc może będzie podanie kilku wskazówek, których się należy trzymać przy smarowaniu maszyn jakiegokolwiek bądź rodzaju. Do dzisiaj używa się u nas

do smarowania maszyn wyłącznie tłuszczów, jako smarowidła. W ostatnich jednak czasach używanie samego tłuszczu do smarowania bywa coraz bardziej unikane; spostrzeżono bowiem przy zastosowywaniu tłuszczów nadgryzanie metali, przez co i całe łożysko znacznie prędzej się zużywa. Ujemna ta działalność tłuszczów pochodzi stąd, że tłuszcze, wystawione dłuższy czas na działanie powietrza, psują się i rozkładają, wywiązując przytem szkodliwie na metal działające kwasy. Dalszą złą stroną tłuszczowych smarowideł jest i to, że działają one bardzo rozmaicie w miarę zmieniającej się temperatury. Przy wysokiej bowiem temperaturze tłuszcze są tak rzadkie, że wypływają bardzo prędko, a więc nie skutkują, lub w małym tylko stopniu, przy niskiej zaś temperaturze z powodu gęstnienia trudno dostają się do wszystkich miejsc. Do tak działających tłuszczów należą wszystkie oleje, tany, łoje i inne. Zapobiega się temu szkodliwemu działaniu tłuszczów na maszyny w ten sposób, że do rozpuszczonego tłuszczu dodajemy rozczynu sody i mieszaninę tę ogrzewamy, silnie ją przez dłuższy czas mieszając. Otrzymuje się w ten sposób t. z. emulsyjne smarowidło (Emulsionschmiermittel) t. j. smarowidło, w którym tłuszcz w postaci kulek tłuszczowych zmieszany jest tak w płynie, jak to ma miejsce w mleku. Przez dodanie następne mydła, uzyskuje smarowidło pożądaną dobroć. Smarowidło bowiem takie zawierać będzie połączenia alkaliczne, tworzyć się zatem mogące kwasy będą przez alkalia wiązane, przez co działanie tychże kwasów na metale jest uchylone.

Co do używania nafty jako smarowidła, to ta nie nadaje się do tego. Poleconem jest jednak używanie jej, i napezczanie maszyn naftą przed puszczeniem ich w ruch, nafta bowiem rozpuszcza skrzepłe tłuszcze, przez co znakomicie oczyszcza łożyska i wały.

Obok rodzaju smarowidła ważnym jest także sposób ich użycia. Przedewszystkiem baczny należy, by smarowanie maszyn odbywało się regularnie i było obfite. Uważać przytem należy zawsze, czy miejsca, które się ma smarować, wolne są od zanieczyszczeń, oraz czy przewody nie są zatłokane. W razie zanieczyszczenia trzeba przedtem przeczyszczyć odpowiednie miejsca naftą. Maszyna, jeżeli ma być możliwie długo użyteczną, musi być codziennie przed rozpoczęciem roboty dokładnie i we wszystkich częściach smarowana, by unikać zagrzewania się panewek. O ile to tylko możebne, powinno się zaopatrywać wszystkie przewody do zapuszczania okrytych naczynekami ze smarowidłem, któreby mogło na dłuższy czas wystarczyć, w ten bowiem sposób unika się z jednej strony przynajmniej do pewnego stopnia pominięcia przy smarowaniu tego lub owego miejsca,

swiznach przecinają te okolice we wszystkich kierunkach, krzyżują się nawet często pętlami przepustami jeden ponad drugim. Łączą one dopływy Renn z Mozellą, Meurthe z Menzją z Saoną, będącą dopływem Rodanu, oraz z Marną, wpadającą do Sekwany. Na tych kanałach plawią się całe floty i flotyle dużych bark i pontonów, obciążonych ładunkiem po brzegi i ciągnionych „gęsiego“ przez remorkery parowe, tej prawie wielkości, co porządny samowar rosyjski. I płynnie tak to maleństwo, chlupocząc, fukając dymem i szumocząc się ze wszystkich sił swoich, aby uwieść ze sobą ów korowód galarów — z balastem, przewyższającym (jak z ust kompetentnych słyszałem) kilkakrotnie wagę dobrego pociągu ciężarowego; a zatem ton tyśiące! — W głowę zachodziłem, co oni tu mogą spławić w takich masach? Nie zapominajmy jednak, że to Szampania z sąsiadką swą Burgundią na południu; dwie starodawne prowincje francuskie, sławne na świat cały ze swych win przepysznych, szlachetnych zbóż\*) i owoców; że to strefa rozciągniętych lasów i bogatych łąk, najcenniejszych materyałów budowlanych, jak serpentyny, marmury, granity i alabastry; że wre-

szenie pobliskie gniazdo wzgórz „Côte d'Or“ jest siedliskiem bardzo znacznego przemysłu kruszcowego i ceramicznego; żelazo bowiem, miedź, kaolin i węgle znajdują się tam obok siebie. Kwitną tu wreszcie rozliczne gałęzie przemysłu rolniczego („Fine champagne“), obok hodowli i opasów bydła na szeroką skalę a chów owiec cienkowiełnistych nawet dziś jeszcze niepoślednie w gospodarstwie wiejskiem zajmuje tu miejsce. Jest więc, jest czem tutaj handlować i czem ładować tyśiące statków na kanałach — z taryfą przewozową zapewne niższą nieco od naszych kolejowych frachtów...

C d. n.

### „Wiadomości handlowe“.

W stodołach pełno — zaległ snop —  
Młocarnia gra pobudką...  
Z targowych rynków przeto wieść  
Najmilszą — powiem krótko.

Bo gdy zbożowej giełdy brak, a kieszeń diabła schudła, każdy producent radby mieć z pewnego dane źródła. By więc uniknąć rolnik mógł podstępnej zmywu knoau, dla dobra ziemian wpłatał w pieśń zbożowych garsé notowań:

\*) Żyto szampańskie.



z drugiej zaś zanieczyszczenia, nakrywkę bowiem na naczyniach z pobiegającą wnikiem kurzu lub pyłu.

W końcu trzeba dodać, że oszczędność na smarowidle przez kupowanie taniego smarowidła byłaby nieracjonalną, towar tani kupiony zwykle bywa lichy, i gospodarz wiecieć powinien, że takie smarowidło szkodzi maszynie, a co zatem idzie i jego kieszeni. (Molkerei Zeitung *Tygodnik roln.*).

## Z piśmiennictwa rolniczego.

**Przewodnik „Kółek rolniczych“** rocznik XIV. W Towarzystwie kółek rolniczych o niedawna datuje się pewien zwrot ku intensywniejszej działalności na polu ściśle rolniczym, t. j. około poprawy gospodarstw włościańskich. Zwrot ten zailegalizowany przez zarząd główny należy uważać bezprzecnie za bardzo pomyślny objaw, pozwala bowiem rozwijać się Towarzystwu w kierunku jedynie właściwym odpowiadającym celowi „kółek“.

„Sa już nawet pewne owoce tej działalności, bo doświadczania zbiorowe z nawożeniem łąk — pola doświadczalne włościańskie — a przede wszystkim *Przewodnik kółek rolniczych* w rozszerzonej formie i o kierunku czysto rolniczym, zastosowanym do potrzeb włościan. Rocznik XIV, za 1900 jaki właśnie mamy przed sobą dowodzi staranności redakcji o dobór stosownych artykułów. Znajdujemy tam artykuły gospodarskie oryginalne, niektóre doskonałe, bo oparte na znajomości stosunków naszych gospodarstw chłopskich, wytykające zatem ich wady i grzechy gospodarskie w sposób przystępny i dla każdego zrozumiały. Bardzo dobre i pożyteczne są artykuły w dziale „Objaśnienia ustaw“ przez pp. J. Tałasiewicza i Sieprawskiego, artykuły które w sposób przystępny omawiają przepisy ustaw najwięcej rolnika (tak małego jak i większego) dotyczących, a więc np. „O opustach podatku gruntowego z powodu szkód elementarnych“, „O karach za przestępstwa polowe“ i kilka innych. Cena prenumeraty jest tak niską (2 k. rocznie, co dwa tygodnie numer) że istotnie chyba każdy zamożniejszy włościanin mógłby z dużym dla siebie pożytkiem pismo to prenumerować. Ze tak niestety nie jest, to już wina nie tylko braku oświaty, ale także ogólnego u nas we wszystkich warstwach społeczeństwa wstrętu do lektury poważniejszej i zawodowej.

Żyto. Dostawy znaczne są (zawdzięczam dane Jójnie). Przewidywana niższa cena — ztąd z żytem jest *spokojnie*.

Pszennica. Podaż wzrasta wciąż. (Mam świadka w Lwie Boruchu). „Czerwona“, „jasna“ — kupca brak; a „szklistopstra“ — *bez ruchu*.

Jęczmień. Wogóle chwiejny stan. (Potwierdza to Szmul-Rabi). „Browarny“ słaby popyt ma. „na paszę“ jeszcze słabiej! Owies *Konjunktur wszelkich brak*. Tatarka bez waloru. (Tak mi zapewniał Mosiek Glanc i słowo dał honoru!).

Co się zaś tyczy maki... kasz

(Słyszalam z ust Jarmułka)

Ze mąka winna *droższą być*

A coraz *mniejsze bułki!*

Cóż wy na to panowie ekonomiczni referenci podający „dla ziemian“ wiadomości i „własne telegramy“ z organów Boruchów, Glanców, Jarmułek *et consortes*?

## Z „Drobniaków“ Junoszy.

— Ja wielmożnego pana co powiem: — pszenica to dziś żaden interes, żyto — tu, tak jakby nie interes, ale ja mogę być kupiec na siano.

— Na cóż ci siano?

— Potrzebne; ja miszę niedługo założyć wielki skład herbaty.

\* \* \*

— Słuchajcie, gospodarzu, czy przejedzie przez tamten most za młynem?

— Przejedzie, przejedzie wielmożny panie, ale dopiero na wiosnę, jak każą szarwark odrobić.

Pisma codziennie, żyjące polityką i polemiką nigdy nie ustającą, znajdują jeszcze jako czytelników, ale skoro tylko tytuł zapowiada pismo fachowe rzuca się je nierozcięte do kosza. — A nieraz jedna wiadomość lub rada, w piśmie takim wyczytana i zastosowana zwróciła mogła dziesięćkrotnie kosztu taniej przedpłaty.

K. M.

## Pytania i odpowiedzi.

**Odpowiedź na pytanie 68.** Na zaperzoną rolę bardzo dobrze oddziała orka przed zimą, chociażby i w mokrej roli, byleby nie była głębszą jak 3 do 4 cali, ażeby oderwane plugiem mokre skiby przemarzyły w całej grubości już przy kilku stopniowym mrozie. Radzi zaś nienależę, bo z mokrej ziemi radło perzu nie wyciągnie na wierzch, a konie i samoradło zamieszka rolę czyniąc ją nieprzystępną przemarnięciu. Jeżeli Szan. Pytający posiada plugi systemu Sacka, a ma kowala, który potrafi uregulować je, aby w tak trudnych warunkach dobrze orały, w takim razie najpewniejszy środek wygubienia perzu przeorać na 25 cm głęboko, z których 3 wierzchnie żyznałyby piąterko i kładło na spód brudzy, a tylny korpus pluga przywalałby te 7 cm perzu 18-cmętrową warstwą czystej ziemi, a tem samem niszczył go doszczętnie przez zaduszenie.

A. Pomian.

**Odpowiedź na pytanie 70.** W glebie gliniastej lecz urodzajnej, na polu drenowanym, z którego już przez 2 lata zebrano ziemniaki chce Sz. Pan zasadzić buraki i marchew na nawozach sztucznych. Jeżeli gleba urodzajna, to jakkolwiek zasadzenie po 2 razowym zbiorze ziemniaków znowu rośliny okopowej nie można nazwać wzorowem, jednak przy odpowiedniej uprawie i nawożeniu jest dopuszczalnym. Po zbiorze ziemniaków winna być rola przed zimą głęboko zoraną. Z wiosną gdy tylko obeschnie, należy rozsiać *superfosfat w ilości 180—200 kg* na mór, następnie pole silnie zbronować. W kilkanaście dni potem spulchniamy ekstryptatorami lub plugami wieloskibowymi na 3—5 cm. głęboko, a po powtórnie zbronowaniu rozsiał należy saletę chilijską w ilości 40—50 kg na mór, poczem następuje uprawa bronami i walcami pod zasiew czyto rzędowy, czy też ręczny kupkowy. Przed przyrywaniem buraków, w czerwcu potraszamy *drugą dawkę salety* (najlepiej rzędowym potraszacem) w ilości 40—50 kg. na mór. Wobec zubożenia gleby w potas dwukrotnym zbiorem ziemniaków opłacić się może dawka *500 kg. kainitu* na mór użytą pooglównie rzędowym potraszacem w dwóch porcjach, t. j. po wzejściu i pierwszym opielaniu buraków. Polecania godnym jest nasienie buraków Vilmorina: „Grande géante Vauriac“, którego dostarcza Towarzystwo rolnicze w Wieliczce.

I. T. z M.

**Odpowiedź druga na pytanie 70.** Pytający nie podając rodzaju ziemi na której ma sadić buraki pastewne i marchew, zniwala do radzenia trochę na ślepo, zwracam więc uwagę, że zaliczam tę glebę do wmiare wilgotnych, głęboko uprawianych i będących w tak zwanej „starej sile“.

Buraki pastewne należy siać na roli zoraną w jesieni co najmniej na 10 cali głęboko, z pierwszą wiosną wysiać na sutorową skibę po 4 metr. ctr. kainitu na mór, jak rola prześnie silnie wywłóczyć, potem przejść czterokonnymi radłami wzdłuż i wszcz, znow silnie wywłóczyć i przejść ciężkim walcem Cambridge lub kombinowanym Crosskill-Cambridge lub nowego systemu „gwiazdystym“ (Sternwalze) albo w ostateczności „pierscionowym“. Przed samą sieją, którą najlepiej wykonać przy końcu kwietnia, należy tą całą manipulację radlenia, bronowania i walcowania powtórzyć wysiew przedtem po 2 mtr. ctr. superfosfatu 18%, na mór. — Po tem drugim przerobieniu i zwalcowaniu roli wysiać po 50 kgr. salety na mór puścić znacznik na 45 cm szeroki, a w ślad za nim ogarywać w celu wysypiania całego pola w możebnie wysokie grobelki, które należy zaraz przynieść wzdłuż grzbietów lekkim drewnianym walcem. Wałek ten z jodłowego drzewa ma mieć 1 m 30 cm długości, a mniej więcej 15 cm średnicy, umocowany w lekkich ramach z dwoma dyszelkami po środku na jednego konia. Taki wałek przygniata dwa grzbiety równocześnie. Buraki sadić rękami co 20 cm nie robiąc doków, lecz wzięwszy w 3 palce 6 do 8 ziarek wgnięść je w ziemię na samym grzbiecie grobelki. Posadziwszy przejść znowu

walkiem wzdłuż grzbietów Gracowanie między rzędami rozpocząć już przed zejściem buraków, jak tylko okaże się zaskorupienie lub zejść chwasty. Jak długo tylko liście buraków pozwolą przejść między rzędami koniowi, gracie i obsypnikowi bez uszkodzenia roślin buraków, tak długo gracka, a za nią obsypnik prawie że niepowinno schodzić z ładu obsadzonego burakami, chyba że rola jest zbyt mokra. Przerwać buraki należy jaknajwcześniej. Oprócz powyż wzmiankowanej ilości saletry, należy dać jeszcze po 150 kg. na morg, a mianowicie przed drugim, trzecim i czwartym gracowaniem po 50 kg Grzbiety obsapać ręcznie tylko raz przy robocie przerywania buraków.

Odmianna buraków przewyższająca wszelkie inne urodzajnością nazywa się „Zółta z Tannenkrug“. Adres hodowcy: R. Cronemeyer Tannenkrug bei Leopoldshöhe in Lippe-De-mold.

To co powiedziałem o uprawie buraków pastewnych dotyczy również i marchwi pastewnej, z tą różnicą, że nasienie przeleiera się przed sadzeniem z podwójną ilością piasku, a także w tem, że jeżeli pogoda pozwoliła na wcześniejsze wyprawienie roli, można ją już sadzić w połowie kwietnia. Najlepsza

odmianna jest żółta z zieloną głową rosnąca wysoko ponad ziemią, nasienie radzę również nabyć u powyższego hodowcy.

*Andrzej Pomian.*

## Wiadomości handlowe.

### Ziemiopłody.

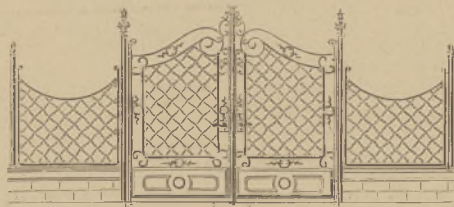
Lwów, 4. stycznia. Pszenica gotowa 7-90—7-60, na termin 7-20—7-40, żyto gotowe 6-40—6-60, na termin 6-39—6-50 owies obroźny gotowy 5-90—6-20, na termin 5-80—6-10, jęczmień pastewny 5-50—5-75 brow. 6-10—6-75 rzepak 13-50—13-75, nowy — — — — — Inianka 10-50—11-11 groch pastewny 6-10—6-50 do gotowania 6-75—12-10 wyka 5-80—6-25 bobik 5-80—6-25, hrzeczka 7-10—7-25, kukurudza nowa 5-75—6-10, stara — — — — —, chmiel za 56 kg — — — — —, konieczyna czerwona 50—65, biała 35—75—100, szwedzka 40—70 — tymotka 14—25 —, spirytus loco za 50 litr. gotowy paritas Tarnopol 17-10—17-50 na termin 16-25—16-75.

Uspokojenie lepsze popyt się wzmacnia a ceny idą w górę.  
Bank rolniczy we Lwowie.

Redaktor odpowiedzialny Dr. Kazimierz Miczyński  
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie, powoływali się zawsze na „Rolnika“.

## Praktyczne, eleganckie i tanie!



—13

Ogrodzenia siatkowe, dla domów, willi, ogrodów i t. p., ogrodzenia kościołów, cmentarzy, grobów, ogrodzenia kłabów. — bardzo tanie ogrodzenia wielkich przestrzeni jak n. p. folwarków, lasów, łąk, pastwisk, sposobem drutowym lub siatkowym.

Wszelkiego rodzaju siatki, z drutu żelaznego, mosiężnego lub miedzianego.

Iskierniki (Funkenfänger) do kominów fabrycznych, koje transportowe dla ptactwa i zwierząt, kompletne podwórka do hodowli drobiu, łapki na jastrzębie, i t. p. i t. p.

Linwy druciane surowe lub cynkowane, do promów, transmisji wind itp.

Linewki z drutu miedzianego do gromochronów. Postronki do zaprzęgu koni lub wołów z cynkowanej linewki drucianej w sześciu długościach.

Blachy prasowane lub dziurowane dla wszelkich celów gospodarskich, technicznych lub budowlanych, poleca firma Hutter i Schrantz w Wiedniu.

Kompletne urządzenia wzorowych stajni dla koni, wołów i trzody. — także osobne żłoby emaliowane i kraty na siano, poleca firma „Towarzystwo Akc. R. Ph. Wagner“ w Wiedniu.

Ilustrowanych cenników, kosztorysów i szczegółowych wyjaśnień dostarcza na żądanie zastępca

**Henryk Wonsch, Lwów,**  
ul. św. Marka 1. 7.

## Najlepsze i najtańsze pompy

do gnojówki dla gospodarzy są patentowane pompy Klingsa

wielkość następująca:

### Nr. I.

|         |                     |       |
|---------|---------------------|-------|
| 3 m     | wysokość wypływu K. | 24'00 |
| 3 1/2 " | " "                 | 25'50 |
| 4 "     | " "                 | 27'00 |
| 7 "     | " "                 | 41'00 |

### Nr. II.

|         |                     |       |
|---------|---------------------|-------|
| 3 m     | wysokość wypływu K. | 29'00 |
| 3 1/2 " | " "                 | 30'50 |
| 4 "     | " "                 | 32'00 |
| 6 "     | " "                 | 49'00 |

**Józef Klings**

Altrachtwasser, Śląsk austr.

8—11

### KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

## Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe i monety

po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji. 54—52

### Wszelkie kupony

54—52

i wylosowane papiery wartościowe

wypłaca bez potrącenia prowizji lub kosztów

### Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

## Banku hipotecznego.

### Zarząd majątku Chmielowa

pocta Latacz

poszukuje ekonomę

z kilkuletnią co najmniej praktyką w dobrych gospodarstwach. Złożenia wraz z odpisem świadectw nadesłać pod powyższym adresem. Złożenia nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

2—2



Nowa 6-konna  
**LOKOMOBILA**  
do wynajęcia.

Zgłoszenia: Dom dla Ziemian, Lwów.

## DOM DLA ZIEMIAN

poleca

Parniki, Buraczarki, Krajacze, Gniotowniki, Sieczkarnie, Śrótowniki, itd. itd.



Znakomitą książkę

Prof. Franka i Sorauera

### Choroby roślin

w tłumaczeniu polskim z licznymi rycinami w tekście i sześcioma tablicami kolorowanymi

mogą nabywać członkowie Towarzystwa Gospodarskiego po niższej cenie

**1 złr.**

wraz z przesyłką, w biurze Komitetu  
Lwów, Słowackiego 8.



!!! Ważne dla P. T. Obszarów Dworskich !!!

### PIOTR MIKOŁASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto:  
WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,

Masy i farby do podłóg, woski

Pędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lak, atrament

PIPY do beczek, GAZY na pytle

Środki dezynfekcyjne jak kresolina, lyzol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła,  
ŚRODKI OWADOGUBNE.

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurt, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Płyty i sznury do kotłów, holendry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapaliki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metalu, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, krocmał, mydło do prania, świece

Smarowidła, czernidla i lakiery do skór i uprzęży

SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE  
etc., etc.

Sklep i magazyn w domu własnym, ul. Kopernika 1. I.

Cenniki na żądanie gratis.

51—52

## Suilina „Wagnera“

dietetyczno - leczniczy proszek  
dla trzody chlewnej

niezawodny środek przeciw wszelkiego rodzaju chorobom nierogacizny, powstałym wskutek złego odżywiania, zaburzeń w krążeniu krwi i trawieniu. Używa się ze znakomitą skutecznością przeciw pomorowi i różnym węglikowym świąm. Prawdziwy tylko z marką ochronną i własno ręcznym podpisem weterynarza

St. Wagner i Zerygiewicz.

Do nabycia w c. k. aptece obwodowej

J. Zerygiewicza

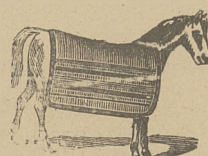
w Zaleszczykach. 6—10

### 6 buhajków rozplodowych

rasy Bern-Simenthal wieku od 12 do 15 miesięcy ma do zbycia po cenie 150 do 200 złr. za sztukę zarodowa obora dóbr Bohorodeczyn spadkobierców ś. p. Antoniego Szadbeja poczta Otynia, stacja kolei Korszów. 4—6

### Wagę bydłącą

poszukuje się używaną. Bliższa wiadomość: Chane Jankiel Wilner, handlarz bydła w Tarnopolu. 4—4



Połączone fabryki towarów wełnianych oferują obecnie przemienie około 4000 sztuk tak zwanych

### Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie

tylko 2 zł. 25 ct. za sztukę

a 4 zł. 25 ct. za parę

(6 par odsyła się franco.)

Te grube, nie do zniszczenia derki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatne, wielkości 150 x 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyraźnie pisane obstalunki, które załatw się tylko za pobraniem pocztowym lub przy nadstawie z góry należyłości proszę nadsyłać do

### Steiner'a

Domu komisowego połączonych fabryk derek

w Wiedniu, II. Taborsstrasse 27.

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązanie się pieniądze otrzymane zwrócić.

Tysiące pism z uznaniem i obstalunkiem potwierdza i tak: Z zarządu dóbr ks. Schwarzenberga w Turaeh: A. Koven, Burmistrz w Podkaj, Fr. Levstek w Corne; Alher'a hotel w Pettau, Noisternig w Mallinz, Wny Prob. Bardy w Lany, Rotter w Sucheji doli i t. d.

Proszę żądać cennika przedmiotów gospodarskich, gratis i franco. 14—?

**Kwizdy płyn restytucyjny dla koni.**

Cena 1 flaszki K. 2-80.



11-13

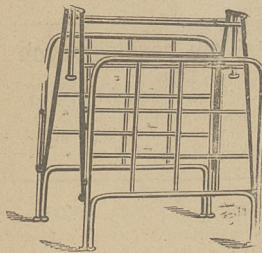
C. i k. uprzew. Wieda do mycia koni.

Od 40 lat używany w stajniach dworskich i większych stajniach wojskowych i cywilnych, do wzmocnienia przed i przywrócenia sił po wielkich trudach, przy zwichnięciach, przeciwnościach ścięgien etc.; czyni konia zdolnym do nateżeń w treningu.

Prawdziwy tylko z powyższą marką ochronną dostać można we wszystkich aptekach i drogueryach.

**Skład główny:****Franciszek Jan Kwizda**

c. i k. austr.-węg., król. rum. i ces. bułg. dostawca Dworu, aptekarz okręgowy w Kornenburgu pod Wiedniem.



**Łóżka żelazne** długość 174 cm. zhr. 13-50 długość 195 cm. zhr. 15— z wyższą tylną częścią od głowy zhr. 18— Łóżka w ozdobienszych fasonach zhr. 22— 28— i wyżej. **Łóżka składane** do zesuwania dla służby długość 174 cm. zhr. 3-50 i 6— długość 190 cm. zhr. 6-80 **Łóżka składane** (szafkowe) z drucianym materacem długość 185 cm. zhr. 25— **Materace** plecione ze stalowego drutu w ramach żelaznych, do zastosowania do każdego łóżka zhr. 12— **Łóżeczka dzieciinne** ze siatką wełnianą w około długość 126 cm. zhr. 11— długość 142 cm. zhr. 13— z tyłami z żelaznej blachy długość 126 cm. zhr. 16— długi. 142 cm. zhr. 17— **Kołyśki** ze siatką w około zhr. 12— **Umywalnie** żelazne po zhr. 2— 3-50 5-50 7-25 8-50 i wyżej. **Umywalnie** z płytą marmurową zhr. 25— 35— 40— i wyżej. **Wieszadła** na suknie stojące zhr. 7— 8-50 z kabłąkiem na parasole zhr. 10-50 i 14— **Biłety** z miską fajansową lub cynkową zhr. 9—. Wszystkie wymienione wyżej przedmioty są lakierowane orzechowo, na życzenie mogą być wykonane w kolorach jasnych, złoczone, lub malowane stosownie drożej.

poleca

**ANTONI HALSKI**

handel żelazny — Lwów, plac Maryacki l. 9.

Osobny magazyn mebli żelaznych na lem. piętrze.

Cenniki specjalne mebli żelaznych na życzenie.

**Zarząd dóbr Wojtkowa**

stacya kolei i ostatnia poczta Lipica dolna

sprzedaje

**Makuchy** siemienne 80 K. 50 h., **Soję czarną** po 40 K. za 100 kilo, po omłocie koniecznie dwa kucyki kare, jakoteż sam majątek z dwoma tołwarkami, pośród dwóch kolei i gościńca, o obszarze 450 morgów, młyn, kamieniołom, od włożonego kapitału 5%, — Pośrednictwo wyłącznie.

1-2

**Biurow pomiarów i Biuro rolniczo-techniczne**Dyrektor lasów **G. Hilscher** autor. geometra i technik rolniczy**Teschin** 21/0 Czechy.

Pomiary do każdego użytku, urządzenia lasowe, drenowania i sztuczne łąki, regulacja rzek etc.

Wyczerpujące prospekty i objaśnienia na żądanie. 1-6

**Zarząd dóbr Tłumacz**

ma na sprzedaż 14 **jałówek** i 3 **bułaje** czyste krwi Szwyce w wieku od 1 do 2 roku po 70 hal. za 122 kilo żywej wagi.

Również ma do sprzedania od 1. lutego 1901 r. 250 metr. nasiennej jarej pszenicy **Banatki** po 18 koron za 100 kilo wraz z workiem — loco stacya Tłumacz. 1-4

**Zarząd dóbr Brześciany**

o. p. **Rajtarowice** ma do sprzedania 6 **cielie** odlatowanych 2-letnich z obory zarodowej rasy półkrowi Oldenburgskiej po 40 ct. za kilogram żywej wagi. 9-6

**Biuro wywiadowcze** 43-2**J. POLIŃSKI**

Lwów, Pasaż Hausmana 5.

Poleca ofycjalistów oraz wszelką służbę dworską z najlepszymi rekomendacyami.

**KOMITET C. K. GAL. TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO**

we Lwowie, ul. Słowackiego 8

sprowadza dla członków swoich

**wszelkie nawozy sztuczne**

wedle warunków specjalnego cennika.

**Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki przy odbiorze wielkiej ilości nawozów rozdziela się z końcem roku pomiędzy odbiorców.**